



| | |
|--|-----------------|
| IT - LAVAVERDURE A CESTO FISSO INSTALLAZIONE, USO E MANUTENZIONE | Pag. 4 |
| GB - VEGETABLE WASHERS WITH FIXED BASKET INSTALLATION, OPERATION AND MAINTENANCE | Page 11 |
| DE - GEMÜSEWASCHMASCHINEN INSTALLATION, GEBRAUCH UND WARTUNG | Seite 18 |
| FR - LAVEUSES À LÉGUMES À PANIER FIXE INSTALLATION, EMPLOI ET ENTRETIEN | Page 25 |
| ES - LAVAVERDURAS CON CESTO FIJO INSTALACIÓN, USO Y MANTENIMIENTO | Pág. 32 |
| NL - GRÖNSAKSTVÄTT MED FIXERAD KORG INSTRUCTIES VOOR INSTALLATIE, GEBRUIK EN ONDERHOUD | Pag. 39 |
| SE - GRÖNTSAGSVASKER MED FAST KAR INSTALLATION, ANVÄNDNING OCH UNDERHÅLL | Sidan 46 |
| DK - GROENTENWASSER MET VASTE KORF INSTALLATION, BRUG OG VEDLIGEHODELSE | Side 53 |
| PT - MÁQUINAS DE LAVAR LEGUMES COM CESTO FIXO INSTALAÇÃO, USO E MANUTENÇÃO | Pág. 60 |
| GR - ΠΛΥΝΤΗΡΙΟ ΛΑΧΑΝΙΚΩΝ ΜΕ ΣΤΑΘΕΡΟ ΚΑΛΑΘΙ ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΚΑΙ ΠΙΝΑΚΕΣ ΜΠΕΚ | Σελ. 67 |

DOC. NO. 027.0037.00

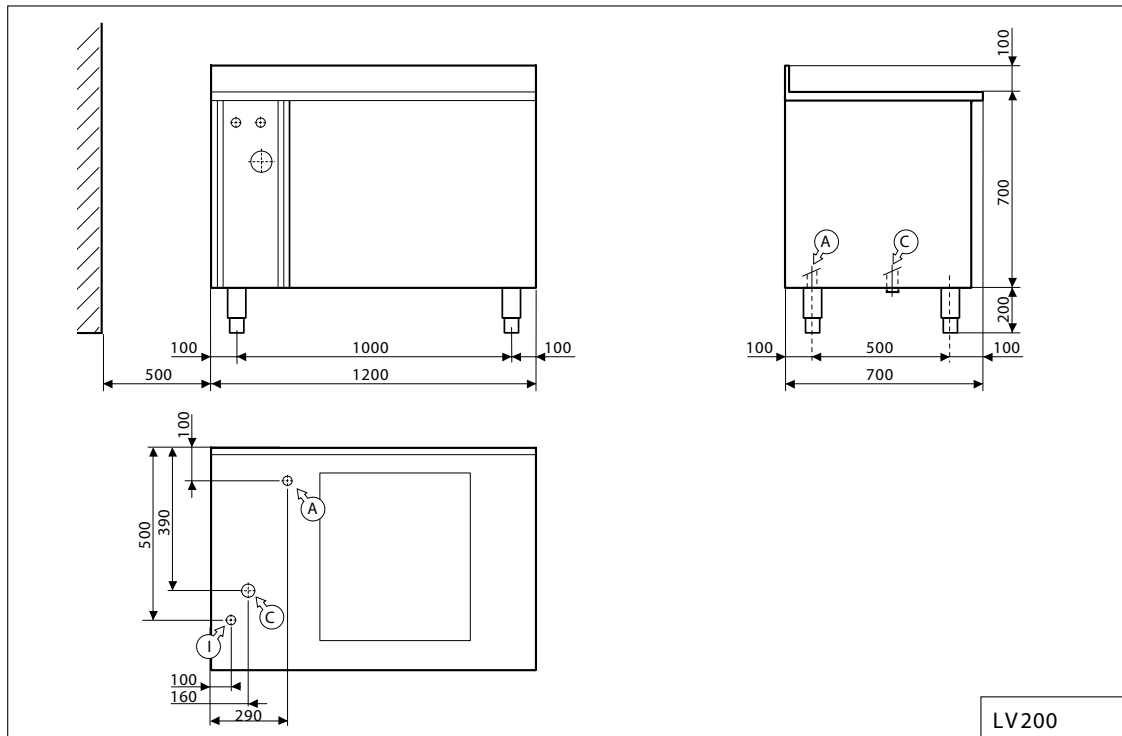
EDITION 2 2006 01

Mod. LV200 cod. 660031

A - Attacco acqua fredda \varnothing 1"

C - Scarico acqua \varnothing 1" 1/2

I - Ingresso cavo elettrico



Model LV200 code 660031

A - Cold water connection \varnothing 1"

C - Water drain \varnothing 1" 1/2

I - Electric cable inlet

Mod. LV200 Codenr. 660031

A - Kaltwasseranschluss \varnothing 1"

C - Wasserablauf \varnothing 1" 1/2

I - Eingang Stromkabel

Modèle LV200 code 660031

A - Prise d'eau froide \varnothing 1"

C - Tuyau de vidange de l'eau
 \varnothing 1" 1/2

I - Entrée cordon d'alimentation

Mod. LV200 cód. 660031

A - Toma del agua fría \varnothing 1"

C - Desagüe \varnothing 1" 1/2

I - Entrada del cable eléctrico

Mod. LV200 Kod. 660031

A - Koppling för kallvatten \varnothing 1"

C - Vattenavlopp \varnothing 1" 1/2

I - Ingång för elkabel

Model LV200 kode 660031

A - Koldt vandshane \varnothing 1"

C - Vandafløb \varnothing 1" 1/2

I - Tilslutning af elledning

Mod. LV200 code 660031

A - Aansluiting koud water \varnothing 1"

C - Waterafvoer \varnothing 1" 1/2

I - Ingang elektrisch snoer

Mod. LV200 cód. 660031

A - Ligação da água fria \varnothing 1"

C - Descarga de água \varnothing 1" 1/2

I - Entrada do cabo eléctrico

Mod. LV200 κωδ. 660031

A - Ρακόρ κρύου νερού \varnothing 1"

C - Αποχέτευση νερού \varnothing 1" 1/2

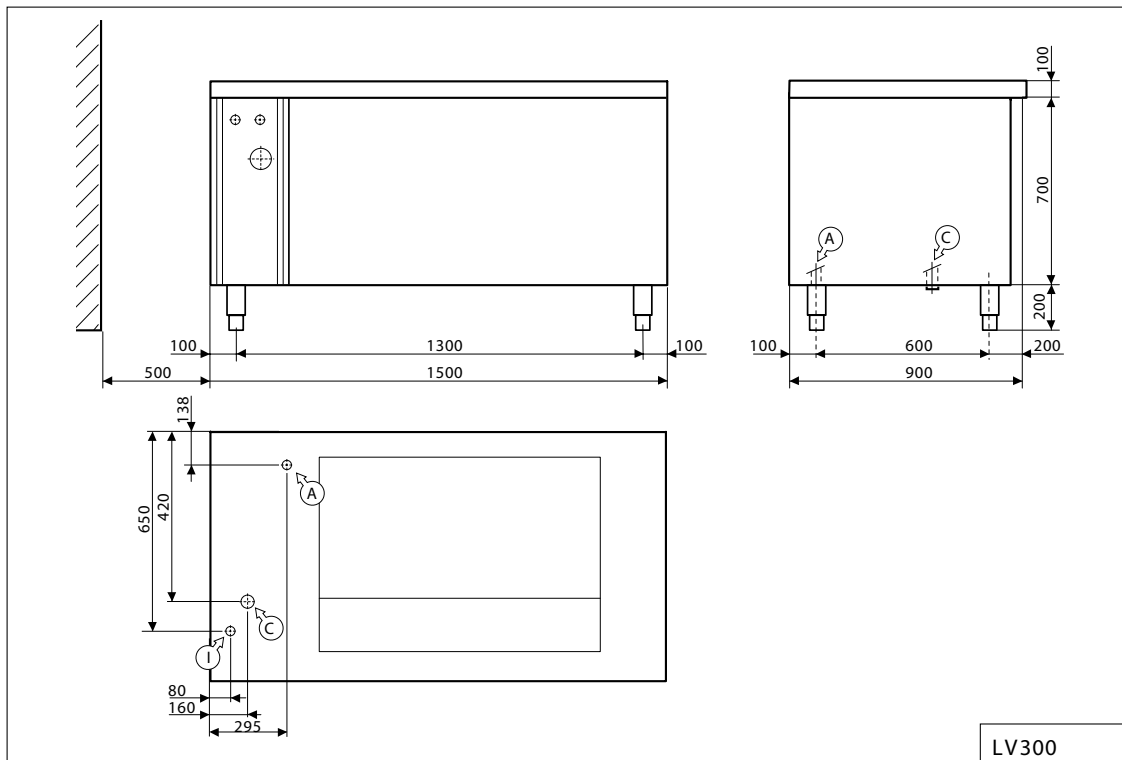
I - Είσοδος ηλεκτρικού
καλωδίου

Mod. LV300 cod. 660033

A - Attacco acqua fredda ø 1"

C - Scarico acqua ø 1" 1/2

I - Ingresso cavo elettrico



Model LV300 code 660033

A - Cold water connection ø 1"

C - Water drain ø 1" 1/2

I - Electric cable inlet

Mod. LV300 Codenr. 660033

A - Kaltwasseranschluss ø 1"

C - Wasserablauf ø 1" 1/2

I - Eingang Stromkabel

Modèle LV300 code 660033

A - Prise d'eau froide ø 1"

C - Tuyau de vidange de l'eau ø 1" 1/2

I - Entrée cordon d'alimentation

Mod. LV300 cód. 660033

A - Toma del agua fría ø 1"

C - Desagüe ø 1" 1/2

I - Entrada del cable eléctrico

Mod. LV300 Kod. 660033

A - Koppling för kallvatten ø 1"

C - Vattenavlopp ø 1" 1/2

I - Ingång för elkabel

Model LV300 kode 660033

A - Koldt vandshane ø 1"

C - Vandafløb ø 1" 1/2

I - Tilslutning af elledning

Mod. LV300 code 660033

A - Aansluiting koud water ø 1"

C - Waterafvoer ø 1" 1/2

I - Ingang elektrisch snoer

Mod. LV300 cód. 660033

A - Ligação da água fria ø 1"

C - Descarga de água ø 1" 1/2

I - Entrada do cabo eléctrico

Mod. LV300 κωδ. 660033

A - Ρακόρ κρύου νερού ø 1"

C - Αποχέτευση νερού ø 1" 1/2

I - Είσοδος ηλεκτρικού καλωδίου